



TENDER NO. SC2018/2019	TENDER NR. SC2018/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2018/2019
<p>Tenders are hereby invited for the Construction of a 1.5MI Reservoir and Associated work in Pringle Bay.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 09 September 2019, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R 800-00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC 2018/2019: Construction of a 1.5MI Reservoir and Associated work in Pringle Bay” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel (100%), Conveyance pipes uPVC (100%) and valves products and actuators (70%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 6CE or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11h00 on 19 September 2019 at Betty's Bay Library hall.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 11 October 2019 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. A Versfeld at telephone number: 021 526 9566.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Konstruksie van 'n 1.5MI “Reservoir” en Verwante werk in Pringlebaai.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 09 September 2019, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolielaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamefooi van R 800-00 per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr. SC2018/2019: Konstruksie van 'n 1.5MI “Reservoir” en Verwante werk in Pringlebaai” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 5 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolielaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staal (100%), toevoerpype uPVC (100%) en kleppe en aktueerders (70%) met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 6CE of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11h00 op 19 September 2019, by Bettiesbaai biblioteeksaal.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 11 Oktober 2019 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. A Versfeld by telefoonnommer 021 526 9566.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Construction of a 1.5MI Reservoir and Associated work in Pringle Bay.</p> <p>Amxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoMvulo, 09 Septhemba 2019, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R 800-00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2018/2019: Construction of a 1.5MI Reservoir and Associated work in Pringle Bay” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 5Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 6CE okanye ngaphezulu.</p> <p>Umjikelo ugunyazisiweyo wenkcukacha uyakubanjwa ngentsimbi ye 11h00 ngomhla we 19 Septembha 2019 kwi Gumbi lethala lencwadi e Betty's Bay.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 11 Octobha 2019 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnu. A Versfeld kule nombolo ilandelayo 021 526 9566.</p>
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO